

ESPAÑOL

ADVERTENCIA

Lea atentamente el modo de empleo antes de usar el convertidor de voltaje.

Siempre averigüe el voltaje del producto (indicado en éste) antes de utilizar el convertidor de voltaje o los adaptadores de enchufes.

PRECAUCIÓN: Los adaptadores de enchufes no convierten el voltaje. Para evitar dañar su aparato, no utilice los adaptadores de enchufes sin el convertidor de voltaje, al menos que el aparato sea de doble voltaje.

Siempre desenchufe el convertidor de voltaje después de usarlo. No utilice el convertidor si no funcionase correctamente, si estuviese dañado o si hubiese caído al agua.

La corriente en los Estados Unidos es de 60 ciclos por minuto (60 Hz). En muchas otras regiones del mundo, es de 50 ciclos por minuto (50 Hz). Por lo tanto, puede que sus aparatos de 110/120V funcionen más despacio en el extranjero.

Puede que el convertidor y/o el aparato produzcan un zumbido. Esto es normal.

Si su aparato está equipado con un termostato, puede con una fluctuación importante en la corriente lo apague.

Esto no supone un mal funcionamiento del aparato o del convertidor. Si esto ocurriera, desenchufe el aparato y permita que enfíe durante varios minutos.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Conair reparará o remplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación. Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de US\$5.00 por gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-326-6247 para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 12 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA.

Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO

APARATOS DE BAJA POTENCIA

Ponga el selector de potencia en la posición LO para uso con aparatos de baja potencia (0 a 25 vatios), como cargadores de pila, rasuradoras eléctricas, radios, ciertas tenacillas, etc. La posición LO puede usarse durante un tiempo prolongado.

APARATOS DE ALTA POTENCIA

Ponga el selector de potencia en la posición HI para uso con aparatos de alta potencia (26 a 1875 vatios) como planchas, desarrugadores de prendas, algunos secadores de cabello, etc. NO PARA USO con aparatos electrónicos o con componentes electrónicos. NO PARA USO durante más de 30 minutos.

La mayoría de los aparatos vendidos en los Estados Unidos han sido diseñados para funcionar con corriente de 110/120V. No funcionarán en los países donde la corriente es de 220/240V. Su convertidor de voltaje TravelSmart by Conair® le permitirá utilizar sus aparatos de 110/120V en el mundo entero. Simplemente escoga el nivel de potencia, bajo (LO) o alto (HI) según la potencia nominal del aparato, enchufe el convertidor en una toma de corriente y conecte el aparato al convertidor.

Por lo general, la potencia nominal de un aparato está indicada sobre su placa o etiqueta de especificaciones técnicas.



ADAPTADORES DE ENCHUFES

El enchufe del convertidor de voltaje TravelSmart by Conair® encarájará en la mayoría de las tomas de corriente. Si no lo hiciera, deberá utilizar un adaptador de enchufe además del convertidor. Los 5 adaptadores de enchufes proveídos con su convertidor de voltaje le permitirán usar éste en la mayoría de los países. Nota acerca de los aparatos bitensión, que pueden usarse con los adaptadores de enchufe solamente: Asegúrese de que el selector de voltaje esté en la posición debida antes de encender el aparato.

PATAS REDONDAS

EUROPA Y ALGUNAS REGIONES DEL MEDIO ORIENTE, DE ÁFRICA, ASIA Y SURAMÉRICA

PATAS PLANAS EN V INVERSO

AUSTRALIA, ISLAS FIFI, NUEVA ZELANDA Y ALGUNAS REGIONES DE LA CHINA Y DEL JAPÓN

PATAS PLANAS PARALELAS

AMÉRICA DEL NORTE, AMÉRICA LATINA, CARIBE Y JAPÓN

PATAS REDONDAS ANCHAS

EUROPA DEL NORTE

PATAS CUADRADAS

INGLATERRA, IRLANDA, ALGUNAS REGIONES DE ÁFRICA, HONG KONG Y SINGAPUR

IMPORTANTE

No deje el convertidor conectado en la toma de corriente cuando no esté en uso. No utilice el convertidor si no funcione correctamente, si estuviese dañado o si hubiese caído al agua.

Visite www.conair.com para conseguir la lista completa de los adaptadores de enchufes disponibles y de los países en los cuales se usan.

Visite www.conair.com o llame al 1-800-326-6247 para pedir partes de repuesto o adaptadores adicionales.

IMPORTANTE

No lo use al aire libre.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le convertisseur.

Vérifier la puissance de l'appareil, indiquée sur celui-ci, avant d'utiliser le convertisseur de tension ou les adaptateurs de prises.

ATTENTION : Les adaptateurs de prises ne convertissent pas la puissance. Afin d'éviter d'endommager votre appareil, ne pas utiliser les adaptateurs de prises sans un convertisseur de tension, à moins que l'appareil ne soit bitension.

Débrancher le convertisseur lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne pas utiliser le convertisseur s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est abîmé ou s'il est tombé dans l'eau.

Le courant aux États-Unis est de 60 cycles par seconde (60 Hz). Dans de nombreuses autres régions du monde, il est de 50 cycles par seconde (50 Hz). Il se peut donc que vos appareils de 110/120V fonctionnent plus lentement à l'étranger.

Il se peut que le convertisseur et/ou l'appareil émettent un léger bourdonnement. Cela est normal.

Si votre appareil est équipé d'un thermostat, une fluctuation électrique notable peut l'éteindre subitement. Cela ne traduit pas un mauvais fonctionnement de l'appareil ou du convertisseur. Si cela se produisait, débrancher l'appareil et le laisser refroidir pendant quelques minutes.

GARDER CES INSTRUCTIONS MODE D'EMPLOI

La plupart des appareils vendus aux États-Unis fonctionnent sur une puissance de 110/120V. Ils ne fonctionneront pas dans les pays où le courant est de 220/240V. Votre convertisseur de tension TravelSmart by Conair® vous permettra d'utiliser les appareils de 110/120V partout dans le monde. Il suffit simplement de régler l'interrupteur de puissance sur HI ou LO, selon la puissance nominale de l'appareil, de brancher le convertisseur dans une prise de courant et de connecter l'appareil au convertisseur.

La puissance nominale de chaque appareil est généralement indiquée sur sa fiche signalétique.

APPAREILS À BASSE PUISANCE

Régler l'interrupteur de puissance sur LO pour utilisation avec les appareils à basse puissance (0 à 25 watts), comme les chargeurs de pile, les rasoirs électriques, les radios, certains fers à friser, etc. Le réglage LO peut être utilisé pendant de longues périodes.

APPAREILS À HAUTE PUISANCE

Régler l'interrupteur de puissance sur HI pour utilisation avec les appareils à haute puissance (26 à 1875 watts) comme les fers à repasser, les défriseurs vapeur, certains séchoirs, etc. NE PAS UTILISER le réglage HI avec les appareils à composants électriques. Le réglage HI n'est pas conçu pour être utilisé pendant plus de 30 minutes.



A. RÉGLER L'INTERRUPTEUR DE PUISSANCE

Vérifier la puissance de l'appareil. Si la puissance nominale de l'appareil ne figure pas sur sa plaque signalétique, vous pouvez la calculer en multipliant simplement le nombre de volts par le nombre d'ampères. Par exemple : 120V x 3A = 360 watts. Régler l'interrupteur sur LO ou HI.

B. BRANCHER LE CONVERTISSEUR DANS LA PRISE DE COURANT

Les fiches de votre convertisseur TravelSmart by Conair® et des adaptateurs de prises fournis avec celui-ci s'inséreront dans la plupart des prises de courant. Voir la section ADAPTATEURS DE PRISES.

C. CONNECTER L'APPAREIL AU CONVERTISSEUR

Brancher votre appareil de 110/120V dans la prise du convertisseur.

ADAPTATEURS DE PRISES

La fiche du convertisseur TravelSmart by Conair® s'insérera dans la plupart des prises de courant. Toutefois, si vous vous trouvez en présence d'une prise encastrée ou d'une prise d'un autre type, il vous faudrait utiliser un adaptateur de prise, en plus du convertisseur. Les 5 adaptateurs de prise fournis avec votre convertisseur de tension vous permettront d'utiliser ce-dernier dans la plupart des pays. Remarque au sujet des appareils bitension avec lesquels vous n'aurez besoin que des adaptateurs de prises : Veiller à ce que le sélecteur de tension soit sur la bonne position avant de brancher l'appareil dans une prise de courant.

FICHES RONDES

EUROPE ET CERTAINES RÉGIONS DU MOYEN ORIENT, D'AFRIQUE, D'ASIE ET D'AMÉRIQUE DU SUD

FICHES PLATES EN V RENVERSÉ

AUSTRALIE, FIDJI, NOUVELLE ZÉLANDE ET CERTAINES RÉGIONS DE LA CHINE ET DU JAPON

FICHES PLATES PARALLÈLES

AMÉRIQUE DU NORD, AMÉRIQUE LATINE, CARAÏBES ET JAPON

GROSSES FICHES RONDES

EUROPE DU NORD

FICHES CARRÉES

ANGLETERRE, IRLANDE, CERTAINES RÉGIONS D'AFRIQUE, HONG KONG ET SINGAPOUR

IMPORTANT

Débrancher le convertisseur lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne pas utiliser le convertisseur s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est abîmé ou s'il est tombé dans l'eau.

Visiter www.conair.com pour consulter la liste complète des adaptateurs de prises disponibles et des pays dans lesquels ils s'utilisent.

Visiter www.conair.com ou appeler le 1-800-326-6247 pour commander des pièces de rechange ou d'autres adaptateurs de prises.

IMPORTANT

Ne pas utiliser à l'extérieur.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Conair réparera ou remplacera (à sa discréption) votre appareil sans frais, si au cours des 12 mois suivant la date d'achat, il affiche un vice de matière ou de fabrication. Pour un service au titre de la garantie, renvoyez le produit défectueux au service après-vente indiqué au dos, accompagné du reçu de caisse et d'un chèque ou mandat-carte de US \$5,00 pour couvrir les frais de port et de manutention. Les résidents de la Californie devront produire une preuve d'achat et appeler le 1-800-326-6247 pour obtenir des directives d'envoi. En l'absence du reçu de caisse, la période de garantie sera de 12 mois à compter de la date de fabrication.

TOUTE GARANTIE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉE, LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À PRODUIRE UNE TÂCHE PARTICULIÈRE, SERA LIMITÉE À LA PÉRIODE DE 12 MOIS DE CETTE GARANTIE ÉCRITE.

Certains États ne permettent pas la limite de durée d'une garantie implicite ; cette limite peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

CONAIR NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE PARTICULIER, CONSÉCUTIF OU INDIRECT, QUE CE SOIT POUR BRIS DE CETTE GARANTIE OU DE TOUT AUTRE, EXPRESSE OU IMPLICITE. Certains États ne permettent pas l'exclusion ni la limite des dommages particuliers, consécutifs ou indirects ; les limites précédentes peuvent donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

TRAVEL SMART[®]
by CONAIR

Instruction Guide
Instrucciones
Directives

1875-watt international converter set

convertidor de voltaje internacional
0-1875 vatios con adaptadores de enchufe

convertisseur de tension international
0-1875 watts avec adaptateurs de prises

Model/ Modelo/
Modèle TS702CR

IIFZ122771

IB-10826

ADAPTER PLUGS

In some countries you may encounter a recessed outlet or other types of wall outlets that the pins on the Travel Smart by Conair® converter do not fit. The set of 5 adapter plugs included with this converter will adapt to most electrical outlets worldwide. If only using the adapter plugs, be sure your appliance's dual voltage selector switch, when provided, is in the correct voltage position before operating.



NORTHERN EUROPE

3-PRONG BLADES

GREAT BRITAIN, IRELAND, AND PARTS OF AFRICA, HONG KONG, AND SINGAPORE

ROUND THIN PINS

EUROPE, PARTS OF MIDDLE EAST, PARTS OF AFRICA AND ASIA, AND PARTS OF SOUTH AMERICA

FLAT ANGLED BLADES

AUSTRALIA, FIJI, NEW ZEALAND, AND PARTS OF CHINA AND JAPAN

FLAT PARALLEL BLADES

NORTH/SOUTH AMERICA, CARIBBEAN, AND JAPAN

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed on back, together with your purchase receipt and \$5.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED

TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 12-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

INSTRUCTIONS FOR USE

Appliances that operate on 110/120V will not work in most parts of the world where the voltage is 220/240V. Your Travel Smart by Conair® Dual Wattage Converter makes it possible to use your portable appliances almost anywhere in the world. You simply set the LO/HI switch, plug the converter into the wall outlet, plug your appliance into the converter, and turn on your appliance.

All appliances have a wattage rating marked on them – it should be checked before using.

LOW WATT SETTING

For use with battery chargers, electric shavers, radios, curling irons, etc. that are less than 25 watts. The low setting can be used for long periods of time on products with electronic circuitry that is rated 0 to 25 watts, e.g., battery chargers, radios, etc.

HIGH WATT SETTING

For clothes irons, steamers, some hair dryers, etc., from 26 to 1875 watts. DO NOT use the high setting for electronic circuitry products. The high setting is designed to be used only for short periods of time (approximately 30 minutes).

A. SELECT PROPER WATT SETTING

Check appliance's rating plate for wattage. If wattage is not indicated, simply multiply voltage by amps, e.g., 120V x 3 amps = 360 watts. Then set selector switch to the appropriate setting.

B. INSERT CONVERTER INTO WALL OUTLET

The pins on your Travel Smart by Conair® converter, along with those of the five included adapter plugs, will fit most foreign wall outlets. Please see **ADAPTER PLUGS** section.

C. PLUG IN YOUR APPLIANCE

Plug your 110V appliance into the outlet on the converter.

Due to unstable voltage in most foreign countries, if your appliance has a built-in thermostat, it may shut off your appliance prematurely. This does not mean your appliance or converter (or both) are not working properly. After your appliance cools down it should resume operating properly.

SAVE THESE INSTRUCTIONS